

Zvlnx`
(evsjv)

التوحيد
[اللغة البنغالية]

‡jLK : mvbvDjvn bwRi Avng`
تأليف : ثناؤ الله نذير

mᵛúv`bv : bygvb web Aveyz evkvi
مراجعة : نعمان أبو البشر

Bmjvg cÖPvi ey`‡iv, ivelqvn, wiqv`
المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض
1429 - 2008

islamhouse.com

Zvlnx`

Zvlnx`i msÁv

Zlwn` : Avjvn ZvAvjv gvbyþli Rb` GK I GKK me©vwacwZ
cÖwZcvjK| wZwb ivRZj, m„wó, ab-mæú` I KZ©...þZj| AwacwZ|
GþZ þKvb Askx`vi þbB| GKKfvþe wZwbB cÖfy| Gev`Z, AvbyMZ`,
Avkv-fimv, mvnvh` I dwiqvþ`i þ¶þ¹ Ab` KvDþK Zvi mvþ\_ Askx`vi
Kiv RvþqR þbB| wZwb my>`i bvgmg~n I gnvb ,Yvewji ÁwaKvix, Zvi
m`„k þKvb wRwbm þbB| wZwb me©-þkÖvZv I me©`²óv|

Zvlnx`i gh©v`v I AvjvgZ

1. Zlwn` Avjvn ZvAvjvi ^bKU` jvf I Zvi AvbyMþZ`i mþe©vËg I
me© þkÖð cxwZ| G Zvlnx`i evZ©v w`þqB wZwb ivm~jþ`i þcÖiY
KþþQb Ges Gi e`vL`vi Rb` wKZve AeZxY© KþþQb| Gikv` nþ`Q—

كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ. (سورة إبراهيم:1)

ÔGwU GKwU MÖŠ', hv Avwg Avcbvi cÖwZ bvwRj KþiwQ—hvþZ
Avcwb gvbylþK AÜKvi þ_þK Avþjvi w`þK þei Kþi Avþbb|Ö¹

A_©vr wkiþKi AÜKvi nþZ Zvlnx`i AvþjvþZ|

2. wZwb Zvlnx`i cix¶v þbqvi jþ¶` wRb RvwZ, gvbeRvwZ,
BnKvj-ciKvj, RvbœvZ-Rvnvboevg m„wó KþþQb| þh G Zvlnx` MÖnY
Kiþe tm tmŠfvM`evb, wPimyLx| Avi þh Zvlnx` cÖZ`vL`vb Kiþe tm
nZfvMv, wPi`ytLx|

3. Zvlnx` wenxb Avgj hZ eo wKsev hZ fvjB þnvK—AMÖvn`,
cwiZ`³ I g~j`nxb| Gikv` nþ`Q—

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَْعْمَلُونَ. (سورة الأنعام:88)

Ôhw` Zviv wkiK KiZ, Zþe Zvþ`i KvRKg© Zvþ`i Rþb` e`_© nþq
þhZ|Ö²

4. bex-ivm~jMY Zvlnx`i Abykxjb, ev`—evqb I cÖvwZôvwbK ifc
w`þZ Kó mn` KþþQb, Zvþ`i AbymvixMY cix¶vi mæšyLxb nþqþQb|
þKD wbþRi cÖvY DrmM© KþþQb| þKD Z`vM KþþQb wbþRi ab-mæú`
I B¾Z I gvb-mæfg| þKD Zvi cÖþqvRbxq Avnvi nþZ ewÂZ nþqþQb|
þKD wemR©b w`þqþQb Avjvn ZvAvjvi iv`—vq wbþRi AvZ¥gh©v`v
ch©š—| þKD `^xq þ`k Z`vþM eva` nþqþQb...BZ`vw`|

Zvlnx`i wb`k©b ev AvjvgZ

þhþnZz Abb` mvaviY ^ewkó` gwÊZ Zvlwn` —Kj`vYKi, wnZKi I
myD`P `vþbi ÁwaKvix tmþnZz Zvi Avjvn cÖ`Ë we`—...Z Kj`vY,
cÖPzi mydj I AþbK DcKvi `ywbqv-AvþLivZ Z_v Dfq RMþZ tgvnbxq,
AvKl©Yxq I tjvfbxq| wbþgœ cÖavb cÖavb KwZcq mydþji bgybv
Zzþj aiv nj :—

cÖ_gZ : `ywbqvex mydj : Zvlnx`i eþ`ŠjþZ Avgiv we`—i-
tewnmve, mydj-Kj`vY AR©b Kþi \_vwK| Zvi DþjLþhvM` D`vniY
wbæifc :

1. Zvlwn` gvþb mZ` I mZZvþK AvuKþo aþi b`vq I Bbmvdidi Dci
cÖwZwôZ_vKv| mwVK I mij cþ_cwiPvwjZ nlqv| g~L©Zv,
Kzms`<vi, aviYveªZxZv I ávwš—i EþaY©\_vKv| Gikv` nþ"Q—

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ. (سورة لقمان: 30)

ÔG ØvivB cÖgvY th, Avjvn ZvAvjvB mZ` Ges Avjvn ZvAvjv
e`ZxZ Zviv hvþ`i c~Rv Kþi me wg_`v|Õ³

2. Zvlwn` gvþb Rvb-gvþji c~Y© wbivcËv AR©b Kiv| A%œafvþe
Kvþiv Dci AZ`vPvi ev mxgv-j•Nb Kiv nþZ mæú~Y© ifþc weiZ_vKv|
ivm~j mv. eþjb—

أمرت أن أقاتل الناس، حتى يقولوا لا إله إلا الله، فإذا قالوها عصموا مني دماءهم
وأموالهم إلا بحقها.

ÔAvwg gvbyþli mvþ_þRnv` Kivi Rb` Avw`ó nþqwQ—hZ¶Y ch©š
— Zviv`bv ejþe| hLb Zviv`bv ejþe, Avgvi þ_þK Zvþ`i
Rvb-gvj wbivc` Kþi wbþe| Zþe kwiqþZi wewa þgvZvþeK—kvw`—i
Dchy³—nþj wfbœ K_v|Õ

3. Zvlwn` gvþb DrK...ó Rxeb I cÖf~Z Kj`vY AR©b Kiv| Gikv`
nþ"Q—

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً. (سورة النحل: 97)

Ôth mrKg© mæúv`b Kþi tm Cgvbþ`i cyi"l tñvK ev bvix Avwg
ZvþK cweĲ Rxeb`vb Kie|Õ⁴

c¶vš—þi Zvlwn` cÖZ`vL`vb Kþi th wbgw³⁄⁴Z_vþK wkiþKi AÜKvþii
AZj MnYþi—þm LyeB fvM`nZ, Avjvn ZvAvjvi ingZ`nþZ weZvwoZ
Ges msKxY©Zvi`ywe©ln Rxeb hvcþb eva`| Gikv` nþ"Q—

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى. (سورة طه: 124)

ÔGes th Avgvi`šiy þ_þK gyL wdwiþq wbþe, Zvi RxweKv
msKxY© nþe Ges Avwg ZvþK þKqvgþZi w`b AÜ Ae`vq DwìZ Kie|Õ⁵

4. Zvlwn` gvþb mvg`-^gĲ I b`vq-Bbmvdidi ev`—e Abykxjb| KviY
Zvlwn` Abymvixþ`i mvgþb_vþK GK cig I Afxó j¶, gnr DþĲk"—hvi
Rb`tm`yM©g c_ AwZµg KiþQ| A_©vr Avjvn myenvbvû I Zvqvji
Acvi mvwbœa`| Z`ycwi Zvi_vþK mwVK I wbf©yj w`K wbþ`©kbv
hvi Dci w`þq tm wbwe©þNœ c_ Pþj ; A_©vr Avjvn ZvAvjvi wKZve,
ivm~j mv. Gi mybœZ| tm DfþqĲ gvþS mvgÄm`weavb Kþi
cvismgZvi mvþ_`^xq eªZ cvjb Kþi| Gikv` nþ"Q—

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ. (الحجرات: 13)

Ôwbðq Avjvn ZvAvjvi wbKU tm-B me©vwaK mæfvš—th
me©vwaK ciþnRMvi|Õ⁶ ivm~j mv. eþjb—

إن الله لا ينظر إلى صوركم وأجسامكم، ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم.

ÔAvjvn ZvAvjv þZvgvþ`i þPnviv I kixi ch©þe¶Y Kþib bv| wZwb
ch©þe¶Y Kþib þZvgvþ`i Aš—i I Avgj mg~n|Õ

5. Zvlwn` gvþb gvbylþK gvbyþli`vmZj nþZ gy³ I`^vaxb Kiv|
KviY Zvlwn` ev GKZj;ev`-Gi A_© GKgvĲ Avjvn ZvAvjvi ek`Zv,
AaxbZv I`xbZv`^xKvi Kiv| Zvi m„wó Rxþei AvbyMZ` I c~R`Zv
cwinvi Kiv| Z`ycwi Zvlwn` gvbyþli weþeK-eywx I þevakw³þK
wek!RMr I Gi wfZi m„ó hveZxq e`—Rxe-Dw™þ` mæúþK© gykwiK
ev tčŠĖwjKþ`i Avwe®<...Z-Abym„Z Kzms`<vi I evþbvqvU Kí-
Kvwnbx nþZ gy³ I cwii× Kþi| gvbyþli wPĲ I þPZbvþK civµgkvjx Avjvn
e`ZxZ mKþji mvgþb nxbZv bxPZv I AvZ¥mgc©Y nþZ weiZ ivþL|

mte©vcwi gvbyþli Rxeb PmþK mxgv-j•Nþb Af^{ˆˆˆ} —, cÖfyþZji
`vwe`vi l beex AvnYvþbi mvþ_ hyx þNvlyvKvixþ`i AvwacZ^{ˆˆ} nþZ
gy³ Kþi|

6. Zvlwn` gvþb fvimg^{ˆˆ}c~Y© cwikxwjZ, cwigvwR©Z
e^{ˆˆ}w³Zi MVb Kiv| KviY Zvlwn` m„wó Kzþji mvgþb Ggb GK j^{ˆˆ}“, Dþĭk^{ˆˆ}
l Mš—e^{ˆˆ} wbw` ©ó Kþi w`þqþQ—hv AvjvngyLx l Zvi mš`wóí
wRᄁᄁv`vi| Zvlwnþ` wek|vmx e^{ˆˆ}w³ gb-gw^{ˆˆ}—®< l mg^{ˆˆ}— A^{1/2}-
cÖZ^{ˆˆ}þ^{1/2}i gva^{ˆˆ}þg G Dþĭk^{ˆˆ} ev^{ˆˆ}—evqþbi Rb^{ˆˆ} AvcÖvY þPóv Kþi—hv Zvi
Aš—þi cÖkvwš—, ü`þq AwePjZv l AvZᄁvq Abvwej myL mhþZœ
wbþq Avþm| c^{ˆˆ}lvš—þi g~wZ©c~RKþ`i Dcvm<sup>ˆˆ</sup>-nvRvþiv cÖfy Zvþ`i
Aš—img~nþK wQboe-wew”Qboe eûav wef³ Kþi ivþL| Zviv me©`vB
bvbvb cxwZþZ Zvþ`i Dcvm<sup>ˆˆ</sup>-cÖfyþ`i mš`ó Kivi wbwgþĚ
wKsKZ©e^{ˆˆ}weg~p_vþK| Avjvn ZvAvjv BDmyd Av.-Gi Dcþ`k DþjL
Kþib—

يَا صَاحِبِي السَّجْنِ أَأَرَبَاتٌ مُتَفَرِّقُونَ حَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ. (سورة يوسف: 39)
Ôtn KvivMvþii m^{1/2}xiv! c„_K c„_K AþbK Dcvm^{ˆˆ} fvj, bv civµgkvjx
GK Avjvn?Ô⁷ Ab^{ˆˆ}Î eþjb—
صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ. (سورة الزمر: 29)

ÔAvjvn ZvAvjv GK `„,óvš— eY©bv KþiþQb : GK tjvþKi Dci
weþivax KÖRb gvwjK iþqþQ, AvþiK e^{ˆˆ}w³i cÖfy gvĭ GKRb—Zvþ`i
Dfþqi Ae^{ˆˆ}v wK mgvb ? mg^{ˆˆ}— cÖksmv Avjvn ZvAvjvi| wKš` Zvþ`i
AwaKvskB Rvþb bv|Ô⁸

7. Zvlwn` Av<sup>ˆˆ</sup>vkxj `„p Aš—KiY ^Zwi Kþi| KviY, Zvlwn` Kvbvq
Kvbvq c~Y© Kþi þ`q gvbyþli Aš—KiYþK Avjvn ZvAvjvi Av^{ˆˆ}v l Zvi
Dci wbf©iZv Øviv| tm Zvi wbtm^{1/2}Zv l þMvcbxqZvq GKgvĭ Avjvn
ZvAvjv Qvov Ab^{ˆˆ} KvDþK fq Kþi bv| þþnZz tm Rvþb Avjvn ZvAvjv
Qvov G wek| cwigĚþj þKD n^{ˆˆ}—þ^{ˆˆ}þci AwaKvi ivþL bv| wKsev DcKvi
ev AcKvi wKQyB KiþZ cvþi bv| Avjvn ZvAvjv Qvov gvbeRvwZ hvþ`i
Gev`Z-Dcvmbv Kþi Zviv <sup>ˆˆ</sup>qs wbþRþ`i jvf ^{ˆˆ}wZi þhvM^{ˆˆ}Zv ivþL bv|
Ab^{ˆˆ}þ`i Kj^{ˆˆ}vY-AKj^{ˆˆ}vY Kivi þKvb cÖkœB Avþm bv| Avjvn ZvAvjvi
ljxMY wbwe©Nœ Aš—i l Av^{ˆˆ}vkxjZvi AwaKvix nþq_vþKb, hvi ev^{ˆˆ}—
e bgybv Avjvn ZvAvjvi bex b~n Av.| wZwb Zvi mᄁüÖ`vqþK eþjþQb
—

يَا قَوْمِ إِنْ كَانِ كَرِهَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذَكَّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَلَعَلَّ اللَّهَ يَكُونُ أَمْرُكُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ. (سورة يونس: 71)

Ôtn Avgvi mᄁüÖ`vq, hw` þZvgvþ`i gvþS Avgvi Ae^{ˆˆ}vb Ges Avj-
vn ZvAvjvi AvqvZmg~þni gva^{ˆˆ}þg bwmnZ Kiv fvix eþj gþb nþq_vþK,
Zþe Avwg Avjvn ZvAvjvi Dci fimv KiwQ| GLb þZvgiv mevB wgþj
wbþRþ`i Kg© mve<sup>ˆˆ</sup>— Ki Ges GþZ þZvgvþ`i kwiKþ`iþK mgþeZ Kþi
bv| hvþZ þZvgvþ`i gvþS wbþRþ`i KvþRi e^{ˆˆ}vcvþi þKvb mþ>`n-mskq
bv_vþK| AZtci Avgvi mᄁüþK© hv wKQy Kivi Kþi þdj Ges AvgvþK
AeKvk w`þqv bv|Ô⁹

Gi DĚg bgybv Avjvn ZvAvjvi bex Be^{ˆˆ}vnxg Av.| hLb Zvi
mᄁüÖ`vq g~wZ© wbþq msNwUZ NUbvþK þK>`^{ˆˆ} Kþi ZvþK
kvmvw”Qj l fxwZ cÖ`k©b KiwQj| ZLb wZwb eþjþQb—

وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ
 [80] وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ
 سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ [81] الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ
 بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ. (سورة الأنعام: 80-82)

ÔtZvgiv hv†`i†K kwiK Ki, Avwg Zv†`i†K fq Kwi bv—Z†e Avgvi
 cvjbKZ©vB hw` wfbœ wKQz B"Qv K†ib (Z†e wfbœ K_v)| Avgvi
 cvjbKZ©vB cÖ†Z`K e`-†K ^xq Ávb Øviv teób K†i Av†Qb| †Zvgiv
 wK wPš—v Ki bv ? hv†`i†K †Zvgiv Avjvi ZvAvjvi mv†_ kwiK K†i
 ti†LQ, Zv†`i†K Kxif†c fq Kie, A_P †Zvgiv fq K†ivbv th †Zvgiv Avjvn
 ZvAvjvi mv†_ Ggb e`-†K kwiK KiQ, hv†`i mæú†K© Avjvn ZvAvjv
 †Zvgv†`i Rb` †Kvb cÖgvY AeZxY© K†ibwb| AZGe, Dfq mæúÖ`v†qi
 gv†S kvw— jv†fi AwaK thvM` †K, hw` †Zvgiv Ávbx n†q _vK ? hviv
 Cgvb Av†b Ges ^xq wek|vm†K tk†iKxi mv†_ wgwKÖZ K†i bv,
 Zv†`i Rb`B kvwš— Ges ZvivB myc_Mvgx|Ö¹⁰ Av†iv bgybv bex û`
 Av.| hLb Zv†K ejv n†qwQj—

إِنْ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ. (سورة هود: 54)

Ôeis Avgiv †Zv ewj th Avgv†`i †Kvb †`eZv †Zvgvi Dc†i tkvPbxq
 f~Z Pvw†q w`†q†Q|Ö¹¹ wZwb Gi DĖ†i e†j†b—

إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَابْتَهِدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ [54] مِنْ دُونِهِ فَكِدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا
 تُنْظِرُونِ [55] إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي
 عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ [سورة هود: 54-56]

Ôû` ej†jb- Avwg Avjvn ZvAvjv†K mv¶x K†iwQ Avi †Zvgivl mv¶x
 _vK th, Avgvi †Kvb mæúK© bvB Zv†`i mv†\_ hv†`i†K †Zvgiv kwiK
 KiQ: Zv†K Qvov, †Zvgiv mevB wg†j Avgvi Áwbó Kivi cÖqvm Pvjvl,
 AZtci Avgv†K †Kvb AeKvk w`†qv bv| Avwg Avjvn ZvAvjvi Dci
 wbwðZ fimv K†iwQ whwb Avgvi Ges †Zvgv†`i cilqvi†`Mvi| c,,w_exi
 ey†K wePiYKvix Ggb †Kvb cÖvYx †bB hv Zvi c~Y© AvqĖvaxY bq|
 Avgvi cvjbKZ©vi mij c†_ m†>`n †bB|Ö¹²

wØZxqZ : ciKvjxb mydj : hvi cÖavb cÖavb KwZcq if
 cwiYvg wb†gœ Zz†j aiv nj :

1. Zlwn` gv†b Rvbœv†Z cÖ†ekvwaKvi l Rvnvbœvg n†Z gyw³ⁱ
 wbðqZv :

th Zvlx†`i Dci g,,Zz` eiY Ki†e Ges hvi †bwKi cvjv ,bv†ni cvjv
 n†Z fvix n†e †m Rvbœv†Z cÖ†ek Ki†e| Gikv` n†"Q-

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (سورة الأعراف: 8)

ÔAvi †m w`b h\_v\_©B IRb Kiv n†e| AZtci hv†`i cvjv fvix n†e
 ZvivB mdjKvg n†e|Ö¹³

Zvlx†`i Dci gviv hvlqvi c†il th e`w³ⁱ ,bv†ni cvjv fvix n†e, †m
 Avjvn ZvAvjvi B"Qvaxb| PvB†j wb†iU tg†nievYx Øviv Zv†K gvd K†i
 w`†Z cv†ib| A_ev ZviB AbygwZ†Z †Kvb mš'ó fvR†bi mycvwi†ki
 gva`†g Rvbœv†Z cÖ†ek Kiv†Z cv†ib| Avi PvB†j Zv†K Rvnvbœv†g
 wbw¶ß Ki†Z cv†ib, hv†Z †m ,bvn †_†K cvK-mvd n†Z cv†i| AZtci †m
 Rvnvbœvg n†Z †ewi†q Avm†e| †mLv†b ^vqxfv†e Ae`vb Ki†e bv|

eis Rvbœv†Z cÖ†ek Ki†e| Abyifc fvl" B kvdvqv†Zi nvw`†m cvlqv hvq| ivm~j mv. e†jb-

فأقول : يارب ائذن لي في من قال لاإله إلا الله، قال: ليس ذلك لك، أو قال: ليس ذاك إليك- ولكن وعزتي وكبريائي وعظمتي لأخرجن من قال لا إله إلا الله.

ÔÔAvgw eje, †n Avgvi ie, hviv لاإله إلا الله e†j†Q Zv†`i e`vcv†i Avgv†K mycvwik Kivi AbygwZ w`b| Avjvn ZvAvjv ej†eb, G KvR †Zvgvi bq ev Zv†`i e`vcvi wb†q †Zvgvi wPš—v Ki†Z n†e bv| Z†e Avgvi B<sup>3</sup>/<sub>4</sub>Z, AnwgKv I eo†Zj i kc\_, hviv لاإله إلا الله e†j†Q Zv†`i K Aek" B Rvbœv†Z cÖ†ek Kive|

Zvlnx†`i wecixZ n†"Q wkiK: wkiK gykwiK wKsev mswkó e`w³†K Rvbœv†Z cÖ†ek Kivi c_ i"× K†i †`q| †m `vqxfv†e Rvnvbœv†g wbw¶ß n†e| †m hZ Avgj mæúv`b Ki"K Zvi †Kv†bv Kv†R Avm†e bv| Gikv` n†"Q-

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ.
(سورة المائدة:72)

Ôwbðq th e`w<sup>3</sup> Avjvn ZvAvjvi mv†\_ Askx`vi w`i K†i, Avjvn ZvAvjv Zvi R†b" RvbœvZ nvivg K†i †`b Ges Zvi evm`vb nq Rvnvbœvg| AZ"vPvix†`i †Kvb mvnvh"Kvix †bB|Ö¹⁴ Av†qkv iv. Gi nvw`†m G†m†Q, wZwb e†jb-

قلت يا رسول الله! ابن جدعان، كان في الجاهلية يصل الرحم ويطعم المسكين فهل ذلك نافعه؟ قال: (لاينفعه، إنه لم يقل يوما: رب اغفر لي خطيئتي يوم الدين).

ÔAvgw e†jwQ †n Avjvni ivm~j mv. Be†b Rv`Avb Bmjvg c~e©hy†M- Rvwnwjqv†Z- AvZ¥xqZvi eÜb cÖwZwôZ Ki†Zv, Afve MÖ—†`i Lv`" cÖ`vb Ki†Zv, Gi Øviv wK †m DcK...Z n†e? wZwb DËi w`†jb: G Avgj,†jv Zv†K †Kvb DcK...Z Ki†Z cvi†e bv| †h†nZz †m †Kvb w`b e†jwb, رب اغفر لي خطيئتي يوم الدين (†n Avgvi ie! †Kqvg†Zi w`b Avgvi ,bvn gvd Ki|)

2.Zvlnx†`i e†`Šj†Z †bK Kv†Ri g~j"vqb I MÖnY†hvM"Zv wg†j

:

Zvlnw` Øxb ev a†g©i g~j wfwË Ges H g~j —x† hvi Dci wgvjZ ev a†g©i †MvovcËb n†q†Q| th e`w³ †Kqvg†Zi w`b Zvlnw` wb†q Avm†e Zvi Ab"vb" Avg†ji g~j"vqb Kiv n†e| Avi th Zvlnw`mn Avm†Z cvi†e bv, Zvi mg— Avgj webó n†e Ges Zv Aw—Z;nxb MY" Kiv n†e| Gikv` n†"Q-

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ. (سورة الأنعام:88)

Ôhw` Zviv wkiK K†i, Z†e Zv†`i KvRKg© Zv†`i R†b" e`_© n†q hv†e|Ö¹⁵

3. Zvlnx†`i d†j ,bvn gvd I Aciva †gvPb nq :

th e`w<sup>3</sup> Zvi cÖwZcvj†Ki wbKU wb†f©Rvj Zvlnw` I wki†Ki `~iZg mæúK© gy<sup>3</sup> LvWU Avgj wb†q Avm†e- Zvi mg— cvc †gvPb Kiv n†e| Zvi mKj Aciva gvd Kiv n†e| Avjvn ZvAvjv nvw`†m Kz`mx†Z e†jb-

يا ابن آدم لو أتيتني بقراب الأرض خطايا، ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لأتيتك بقرابها مغفرة.

Ôtn Av`g mš—vb Zzwg hw` `ywbqvi mgZzj` cvlc~Y© Aciva
wb†q Avgvi Kv†Q Avm, AZtci Avgvi m†½ †Kvb wRwbm†K kixK Kiv
†_†K gy³ n†q Avgvi mv†_ mv¶vr Ki, Avwg `ywbqvi mgZzj`
cvlc~Y© ¶lgv wb†q †Zvgvi wbKU Dcw`Z ne|Õ

Z`a“c mymsev` G†m†Q Avgjbvgv msvš— nvw`†m, th wU†K†U
لا إله إلا الله. A_©vr Kv†jgv†q Zvlwn` _vK†e †m wU†KUwU IR†bi cvj-
v†Z _bv†ni wbivbeYBwU bw_c†li Dci fvix n†e| cÖ†Z`KwU bw_c†li
^`N©` n†e `„wó mxgv ch©š—|

Zvlnx†`i cÖKvi :

ljvgv†q †Kivg Zlwn`†K `yÖfv†M fvM K†i†Qb :

cÖ_gZ : Avjvn ZvAvjvi mEv, Zvi Kv h©vejx, Zvi we†kl` I we†klY
mg~n†K cÖwZwôZ KiY I cÖwZcbœKiY| G cÖKvi Zlwn`†K ljvgv†q
†Kivg bvgKiY K†i†Qb- wn†m†e| (A_©:Avjvn
ZvAvjvi cwiPq jvf Kiv| Zvi cÖwZwbwa wn†m†e Z`xq mg—
weavbvejx gb†b I kix†i, wb†Ri wfZi I A†b`i wfZi mdj ifcvqY I h_v_©
ev—evqb Kiv|)

K†ZK ljvgv†q †Kivg G cÖKvi Zlwn`†K Avevi `yÖfv†M fvM K†i†Qb:

1. (توحيد الربوبية) Zlwn`yi i“eyweq`vZ ev cÖf~Zi I cÖwZcvjb
mæúwK©Z GKZj ev`| A\_©vr Avjvn ZvAvjvi Aw—†Zji `^xKv†ivw³
cÖ`vb| Zvi cÖZ`¶ I `^wbqwsZ Kg©mg~†n GKgvÎ Zv†KB
mæúv`bKvix Ávb Kiv| thgb-ivRZj, cwiKíbv, m„wó, Kj`vY-AKj`vY,
wiwRK cÖ`vb, RxweZ KiY I g„Zz`vb BZ`vw` Kg©mg~n Avjvn
ZvAvjv cwiKíbv K†ib Ges cÖZ`¶ I mwµq fv†e GKK wm×v†š—
mæúv`b K†ib|

Av†iKUz cwi®<vi K†i ejv hvq: `yBwU welq†K Aš—
f©y³ K†i| h_v:

(GK) Avmgvb-Rwgb, wRb-Bbm vb, cvnvo-ce©Z, mvMi-
gnvmvMi, Av†jv-evZvm, P>^a-m~h©mn hveZxq m„wó Rxe GKgvÎ
Avjvn ZvAvjvi cwiKíbv, ZËjveavb I cÖZ`¶ wb†`©k (كن) Gi gva`†g
m„wRZ n†q†Q| G †¶†† Kv†iv †_†K mvgvb`Zg mvnvh` MÖnY Kiv
nqwb| m„wói AYycwigvY e†`i m„wói wfZi Kv†iv Askx`vwiZi| †bB|
(`yB) hveZxq m„wóRMZ cwiPvjbv Kivi `vwqZi I ¶lgZv GKgvÎ Avj-
vn ZvAvjv msi¶Y K†ib| e`w³MZ, cvwievwiK, mvgvwRK, ivó²xq I Avš
—R©vwZK AvBb-Kvbyb cÖYqb, gymjgvb-gymjgvb, gymjgvb-
Agymjgvb, Agymjgvb-Agymjgvb Gi wfZi mæúK©-Dbœqb, mæúK©-
wQbœKiY, †jb-†`b, D`vibxwZ-K†VvibxwZ wbb©q KiY, Ges G mg—
wRwb†mi cÖK„wZ I aib e`vL`v KiY, GKKgvÎ Avjvn ZvAvjvi AwaKvi|
Gi wei`×vPvib K†i †KD hw` wb†R†K AvswkK ev mvgwMÖK AwaKvi
msi¶YKvix g†b K†i- †m ev—†e i“eyweq`v†Zi `vex`vi| Kv†di| thgb
†diAvDb, bgif`| Avevi †KD hw` Gi mvgwMÖK ev AvswkK AwaKv†ii
Ab` KvD†K Askx`vi g†b K†i, †m gykwik ev †cŠËwjK| thgb- g°vi
Avey Rv†nj, Avey jvnve I eZ©gvb hy†Mi †cŠËwjK mæúª`vq| tnvK

bv t̄m Aswk`viK...Z e` mvgvwRK msNVb, ivwó^aq cvjv©t̄g>U
wKsev Avš—©RvwZK t̄Kvb ms`v|

myZivs GKRB gymjgvb†K ie wn†m†e GKgvî Avjvn ZvAvjv†K
tg†b wb†Z n†e| Zv†K `^ZtüzZ© fv†e t̄NvIYv Ki†Z n†e: Avjvn
ZvAvjv†K Avwg ie wn†m†e `^xKvi K†i wb†qwQ| Bmjvg†K Avwg
ag© ev Rxeb weavb wn†m†e MÖnY K†iwQ| gynvæš` mv.t̄K Avwg
bex wn†m†e tg†b wb†qwQ| Zv†K `„pwP†Ě Av†iv t̄NvIYv w`†Z n†e:
Avgvi bvgvh, Avgvi Kzievbx, Avgvi Rxeb, Avgvi giY GKgvî Avjvn
ZvAvjvi Rb`, whwb Dfq Rvnn†bi cvjbKZ©v|

Gi c†iB t̄m cÖ†ek Ki†e kvwš—i kvwgqvbvq| Av†ivnb Ki†e gyw³ⁱ
Zix†Z| Zvlwn` Z\_v Bmjv†gi wKw`—†Z| AZtci wek†v†mi G Zix†K
Awek†v†mi cÖjqsKvix So, DĚvj Zi½ I mg~n cÖwZKzjZv n†Z
†ndvRZ Kivi Rb` Rxeb giY kc_M^anY Ki†Z n†e| cÖkvš—wPĚ, c~Y©
wek†vm, Avi `„p Av`v wb†q Zvlwn` Z_v Bmjv†gi Zix ewn©f~Z
mKj gvbeRvwZ: hviv wkiK-Kzdi Avi c_ăóZvi gnv mgy†`^a nveyWyey
Lv†”Q, hviv bvRv†Zi G Zix†K wec` m¼zj, `~†f©`” †`qvj†Niv kvw`
— KzŮ, gvby†li `^vaxbZv niYKvix fvmgvb t̄RjLv bv, AvaywbKZv
wee©wRZ t̄m†K†j mf`Zvi evnK mgy`^a wc†ô GK c^avPxb `xc g†b K†i
Av†Q, Zv†`i†K G Zix†Z DVvi D`vĚj Avnevb Rvbv†Z n†e| Z†eB
cwiMwYZ n†e t̄m Avjvni mgx†c AvZœmgc©bKvix cwic~Y©
gymjgvb| ciKv†j wek†vmx Lv wU gywgb|

2. (توحيد الأسماء والصفات) A_©vr Avjvn ZvAvjv t̄h me mĚvMZ ev
_YMZ (we†kl` I we†klY g~jK) bvgmg~n wb†Ri Rb` wbe©vPb
K†i†Qb, A_ev ivm~j mv. t̄h me mĚvMZ ev _YMZ (we†kl` I we†klY
g~jK) bvgmg~n Avjvni Rb` e†j D†jL K†i†Qb, t̄m_†jv†K t̄Kvb ai†bi
ifc`vb ev mvgĂm` weavb, Ace`vL`v ev weK...wZ mvab,
Kg©nxbKiY ev wbi_©KiY, `„óvš— cÖ`vb ev mv`„k` eY©bv
e`wZ†i†K ev`—e mæšZ I h_v_©fv†e GKgvî Avjvn ZvAvjvi Rb`
Dchy³ g†b Kiv Ges t̄m wn†m†e g†b cÖv†Y wek†vm Kiv|

wØZxqZ : K_v, KvR Ges wbq`Z I B”Qvi mgwš^Z Gev`Z GKgvî
Avjvn ZvAvjv†K DrmM© Kiv| thgb- gneŸZ, fq, Avkv, gvboeZ,
Kzievbx, Zlev, bvgvh ev mvjvZ, tivRv ev wmqvg mvabv, hvKvZ,
nRi...BZ`vw`| Gev`Z \_†jv GKgvî Avjvn ZvAvjvi cÖvc` Ávb Kiv|
GUvB Kv†jgv†q Zvlwn` لا اله إلا الله Gi A\_© I Av†e`b| G cÖKvi
Zvlwn`†K l̄jvgv†q †Kivg bvgKiY K†i†Qb(توحيد القصد والطلب) e†j|
(A_©:GKgvî Avjvn ZvAvjv†K Pvlqv Ges Gev`†Zi gva`†g iay Zv†K
cvlqvi HKvwš—K cÖ†Póv Kiv|)

Avjvn ZvAvjv G cÖKvi Zvlwn`mn ivm~jt`i †cÖiY K†i†Qb Ges Gi
Rb` Avmgvb n†Z wKZve bvwrj K†i†Qb| Z†e ivm~jMb Ges Zv†`i
`vlqvZx mæú<sup>a</sup>`v†qi gv†S Zvlnx†`i cÖ\_g cÖKvi wb†q t̄Kvb weev`,
msNvZ ev ØŮ wQj bv| KvIY G cÖKvi Zvlwn` Zviv `^xKvi Ki†Zv,
A`^xKvi Ki†Zv bv| D`vniYZ H mg`— gyk†iKMY hv†`i wbKU
`vlqv†Zi Rb` ivm~j mv.t̄K t̄cÖiY Kiv n†qwQj Zviv wek†vm Ki†Zv-
Avjvn ZvAvjv m„wóKZ©v, wiwhK`vZv, Rxeb `vbKvix, g„Zz`
cÖ`vbKvix, mvwe©K I me©gq ¶lgZvi AwaKvix| thgb- cweĹ KyiAv†b
Zv†`i e`vcv†i ejv n†q†Q:

1. Gikv` n#”Q-

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَأَتَى يُؤْفَكُونَ □ سورة الزخرف : 87
ÔAvcwb hw` Zv#`i#K wRÁvmv K#ib †K Zv#`i#K m,,wó K#i#Q?
Z#e Aek”B Zviv ej#e, Avjvn|Ô¹⁶

2. Av#iv Gikv` n#”Q-

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ تَرَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولَنَّ اللَّهُ.
(سورة العنكبوت: 63)

Ôhw` Avcwb Zv#`i#K wR#Ám K#ib, †K AvKvk †_#K evwi el©Y
K#i, AZtci Zv Øviv g,,wÊKv#K Dnvi g,,Z nlqvi ci mÁxweZ K#i? Z#e
Zviv Aek”B ej#e Avjvn!Ô¹⁷

3. Av#iv Gikv` n#”Q-

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ. (سورة يونس: 31)

ÔZzwg wR#Ám Ki, †K i”hx`vb K#i †Zvgv#`i#K Avmgvb †_#K I
hgxb †_#K, wKsev †K †Zvgv#`i Kvb I †Pv#Li gvwjK? Zv Qvov †K
RxweZ#K g,,#Zi †Zi †_#K †ei K#ib? Ges †K g,,Z#K Rxwe#Zi ga` n#Z
†_#K †ei K#ib? †K K#ib Kg©m#úv`#bi e`e`vcbv? ZLb Zviv e#j
D#e, Avjvn! ZLb Zzwg e#jv Zvic#il fq KiQ bv?|Ô¹⁸

nu`v, SMovi g~j †K>`awe>`y wQj: توحيد القصد والطلب (A_©:GKgvÎ
Avjvn ZvAvjv#K Pvlqv Ges Gev`#Zi gva`#g ïay Zv#K cvlqvi HKvwš
—K cÔ#Póv Kiv|) A_©vr GK Dcvm` wbav©iY Kivi e`vcv#i, ïay Avj-
vni Rb` Gev`Z mxwgZ Ki#bi wfZi Ges لا إله إلا الله Gi mv¶`#K ev`—
evqb Kiv wb#qB g~j SMov| Avjvn ZvAvjv Avi#ei Kv#di#`i K_v D#jL
K#i#Qb| Zviv e#j#Q:

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ □ 5 □ وَأُطْلِقِ الْمَلَأَ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا
وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ □ 6 □ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا
اجْتِلَافٌ □ سورة ص : 5-7

Ô#m wK eû Dcv#m`i cwie©#Z GK Dcv#m`i Dcvmbv mve`—
K#i w`#q#Q| wb#q GUv GK we`šqKi e`vcvi| KwZcq wewkó e`w³
GK_v e#j cÔ`vb K#i #h, †Zvgiv P#j hvl Ges †Zvgv#`i Dcvm`#`i
cyRvq` „p\_vK| wb#q G e<sup>3</sup>e` †Kvb we#kl D#i#k` cÔ#Yvw`Z| Avgiv

¹ m~iv Beivwng : 1

² m~iv AvbAvg : 88

³ m~iv †jvKgvb : 30

⁴ m~iv Avb bvnj : 97

⁵ m~iv Zivnv : 124

⁶ m~iv Avj ûhyivZ : 13

⁷ m~iv BDmyd : 39

⁸ m~iv Avh hygvi : 29

⁹ m~iv BDbym : 71

¹⁰ m~iv Avj AvbAvg : 80-82

¹¹ m~iv û` : 54

¹² m~iv- û` : 54-56

¹³ m~iv Avj Avivd : 8

¹⁴ m~iv : Avj gv#q`v 72

¹⁵ m~iv : Avj Avb Avg : 88

¹⁶ m~iv hyLi`d : 87|

¹⁷ m~iv : Avj AvbKveyZ- 63

¹⁸ m~iv : BDbym-31

mv#eK a#g© G ai#bi K_v iwbwb| GUv gbMov e"vcvi %oe bq|Ö¹⁹

Av#iv Gikv` n#"Q-

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ 35 وَيَقُولُونَ آتِنَا آلِهَتَنَا
لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ 36 بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ سورة الصف: 35-36

ÔZv#`i hLb ejv nZ Avjvn e"ZxZ #Kvb Dcvm" #bB, ZLb Zviv
JxZ" cÖ`k©b KiZ Ges ejZ, Avgiv wK GK Db#v` Kwei K_vq Avgv#`i
Dcvm" #`i#K cwiZ"vM Kie?Ö²⁰

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا سورة نوح :
23

ÔZviv e#j#Q : #Zvgiv #Zvg#`i Dcvm" #`i#K Z"vM K#iv bv Ges
Z"vM K#iv bv lqv`, myqv, Bqv_m, BqvDK I bmi#K|Ö²¹

eis KziAv#bi fvlvbyhvqx eySv hvq th, Avjvn ZvAvjv iaygvÎ G
cÖKvi Zvlnx#`i cÖwZ `vlqvZ #`qvi Rb" ivm~j#`i ^ ^ m#ú^`vq I
Kl#gi wbKU #cÖiY K#i#Qb| Gikv` n#"Q-

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ. سورة النحل : 36
ÔAvwg cÖ#Z"K RvwZi g#a" B ivm~j #cÖib K#iwQ GB g#g© th,
#Zvgiv Avjvni Gev`Z Ki Ges Zv\_Z #`#K wbivc` _vK|Ö (Avb bvnj:63)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ الأنبياء : 25
ÔAvcbvi c~#e© Avwg th im~jB #cÖiY K#iwQ, Zv#K G Av#`#kB
#cÖiY K#iwQ th Avwg e"ZxZ Ab" #Kvb Dcvm" #bB | myZivs AvgviB
Gev`Z Ki|Ö²²

Z#e Aek"B ciKv#ji bvRv#Zi Rb" Dfq Zvlnx#`i ev—evqb Ki#Z I
gvb#Z n#e| th e"w³ iaygvÎ cÖ_g cÖKvi Zvlnw` (توحيد المعرفة والإثبات)
wb#q Avm#e| wØZxq cÖKvi Zvlnw` (توحيد القصد والطلب) cwiZ"vM
Ki#e -hv AwaKvsk gykwiK#`i Ae'v- #m #Kv#bv fv#eB DcK...Z n#e
bv| G Zvlnw` Zv#K gyw<sup>3</sup> w`#Z cvi#e bv| cweÎ KziAvb Zv#`i Kv#di
#Nvlyv K#i#Q Ges wki#Ki Øviv we#klvwqZ K#i#Q| Gikv` n#"Q-

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ 106. (سورة يوسف: 106)
ÔA#bK gvbyl Avjvni cÖwZ wek|vm "vcb K#i, wKš' mv#_ mv#_
wkiK K#i|Ö²³

ÂÎ Avqv#Z Cgvb MÖn#Yi A_©- Avjvn ZvAvjvi Aw—Zi, wZwb
m,,wóKZ©v, wiwhK `vZv, Rxeb `vbKvix, g,,Zy"vb Kvix,
wek|Rvvn#bi gvwjK I cwiKÍbvKvixi Dci Cgvb Avbv ev wek|vm "vcb
Kiv| wkiK Kivi A_©: Gev`#Zi wfZi Avjvn ZvAvjvi Askx`vi mve"—
Kiv| GKwU D`vniY- g°vi gykwiKMY KvÖev N#ii ZlqvD Kivi mgq
Zvjweqvi wfZi ej#Zv:

ليك لا شريك لك، إلا شريكاً هو لك تملكه وما ملك.

Ôtn Avjvn ! Avwg Dcw`Z| #Zvgvi #Kv#bv Askx`vi #bB| Z#e th
mg— Aswk`viMY GKgvÎ #ZvgviB Rb"- Zviv Qvov | hv#`i gvwjK
Zzwg Ges Zv#`i gvwjKvaxb wRwb#mi gvwjK I Zzwg|Ö

Zvlnx#`i Dci GKwU ch©v#jvPbv

¹⁹ m~iv : mv` - 5-7

²⁰ m~iv : mvddvZ : 35-36

²¹ m~iv b~n : 23|

²² m~iv : Avw#^qv- 25

²³ m~iv : BDmyd-106

1. Zlwn` ZvlKjxdx ev Inxi Dci wbf©ikxj : ev`v wnþmþe Avgiv hLbB Zlwn` wbþq chv©þjvPbv Kiþev, Avjvn ZvAvjv I Zvi im~þji eY©bvK...Z wba©vwiZ mxgv þiLvi wfZi mxgvex\_vKþev| KviY GLvþb evovþbv-Kgvþbv, weK...ZKiY I cwieZ©þbi þKvb myþhvM þbB| ïaygvî KyiAvbyj Kvixg I wbf©iþhvM` mbþ` cÖvß nv`xm nþZB Zvlwn` MÖnY KiþZ nþe| ivm~j mv. Zvlnxþ`i we`—vwiZ eY©bv w`þq þMþQb| myZivs th þKvb e`w³i Zvlwn` wbþq th þKvþbv gš—e` Kivi AwaKvi þbB| Z`ycwi KziAvb ev nv`xm eySvi Rb` KziAvþbi Aci AvqvZ ev Aci AvþiKwU nv`xþmi - thLvþb AvþjvwPZ AvqvZ ev nv`xþmi e`vL`v cÖ`vb Kiv nþqþQ- kivYvcboe nþZ nþe| mvþ\_ mvþ\_ mvnvevþq þKivg I Av`k© c~e©myixMþYi Bjg I e`vL`vi w`þK cÖZ`vMgb KiþZ nþe|

þþnZz Zvlwn` Inx wbf©i, thLvþb hyw³, Abygvb ev Kíbví weÜzgvî`Lj þbB| þmþnZz Zvlnxþ`i wk¶v M³nY Kivi j`Zi I wk¶v þ`qvi Acwinvh©Zv mnþRB Abyþgq I tevaMg`| Gl my®úó th weix I wbf©iþhvM` Inx e`ZxZ Zvlnxþ`i Ávb AR©b Kivi weKí þbB| KviY gvbyl hw`bv Rvþb Zvlnxþ`i Øviv wK Dþík`? Zvnþj þm wKfvþe Zvlwn`ev`x ev GKZj ev`x nþe?

2. Zvlnx`þK Zvi mve©RbbxZv I e`vcKZv mnKvþi MÖnY KiþZ nþe :

ivm~j mv.þ`i Dfq cÖKvi Zvlwn` A_©vr توحيد المعرفة والإتيان Ges mnKvþi þcÖiY Kiv nþqþQ| Dfq cÖKvi MÖnY Kiv Qvov þKvb ev`vi wfZi Zvlwn` c~Y©Zv cvþe bv| wKš' ev`—e gq`vþb Avgiv hLb Avþjgþ`i I Øxþbi cþ\_ Avnevb Kvixþ`i cÖwZ` „wó þ`B, my`úó í`wU I dvUj þ`LþZ cvB| þKD þKD Zvlnxþ`i þKvþbv GK cÖKvþi j`Zi vþivc Kþi Aci cÖKviþK j`Zi nxb þiþL w`þqþQ|

KwZcq tjvþKi Ae`v Ggb ch©vþq tcŠuþQþQ th, Zvlnxþ`i wKq`vsk Zvlwn` þ_þK þei Kþi w`þq Zvlnxþ`i A½nvbx KþiþQ| eis th Ab`þ`i cwiz`vMK...Z Zvlnxþ`i AskþK wk¶v þ`q ZvþK Zviv te`ÖAvþZi AwfþhvþM Awfhy³ Kþi| KviY Zviv wek|vm Kþi wbþqþQ cwiz`vMK...Z Ask Zvlnxþ`i Aš—©f~³ bq|

D`vniY`^ifc: þKD þKD gþb Kþi AvþQb- wbqZ I Gev`þZi gva`þg Avjvn ZvAvjvþK Kvgbv KivB nj g~j Zvlwn`| thgb- Avjvn ZvAvjv Rb` Kzievb Kiv, ïay Zvi bvþgB kc_ Kiv, Zvi Rb` gvbœZ Kiv Ges Zvi KvþQ þ`vqv Kiv| Zviv Zvlnxþ`i evwK AskþK wnþmþe Avþb bv, KLþbv Avbþj þZgb j`Zi þ`q bv| thgb- dqmvjvi Rb` GKgvî Avjvni wbKU Z_v KziAvþbi kibvcboe nlqv| Zv_þZi gxgvsmvi mgvavb Kvgbv bv Kiv|

þKD þKD Avjvn ZvAvjvi mve©fšgþZji Zvlwn` Ges gxgvsmvi Rb` GKgvî Zvi kiYvcboe nlqvi Zvlwnþ` j`Zi cÖ`vb Kþib| Zvlnxþ`i Ab`vb` cÖKviþK j`Zi cÖ`vb Kþib bv| thgb- GKgvî Avjvn ZvAvjvi wbKU þ`vqv Kiv, gvbœZ Kiþj Zvui Rb` Kiv, Zvi bvþg kc_ Kiv, c~Y© A_©þev_K, my`i my`i weþkl` I weþklY g~jK bvgmg~nþK GKgvî Avjvn ZvAvjvi Rb` wbw`©ó Kiv|

DþjwLZ mKj MÖ`þcB Zvlwn` eySvi þ¶þî fyj AvþQ| KviY Zviv Zvlwn`þK th fvþe eyþSþQ Zvlwn` Zvi þPþq e`vcK I e`vcKZi| th

Zvlnxþ`i tKvþbv GK cÖKvþi fyj Kij tm g~j welþq fyj Kij| Gikv`
nþ"QÑ

أَفْتُومُونَ بَعْضَ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَن يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنكُمُ إِلَّا خِزْيٌ فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ .
(سورة البقرة: 85)

ÖZþe wK tZvgiv MÖþš'i wKq`vsk wek|vm Ki Ges wKq`vsk
Awek|vm Ki! hviv Gifc Kþi, cvw_©e Rxeþb`yM©wZ Qvov Zvþ`i Avi
tKvbB c_ tbB| wKiqvgþZi w`b Zvþ`i KþVviZg kvw`—i w`þK tčŠþQu
t`qv nþe| Avjvn ZvAvjv tZvgvþ`i KvR-Kg© mæúK© teLei bb|Ö²⁴

DwjwLZ e³þe`i gva`þg weþkl`j, tKvb Avþjg A_ev Øxþbi cÖwZ
AvnevbKvixþ`i cÖZ`vL`vb ev A`^xKvi Kiv nþ"Qbv| eis AwfþhvM nj
Zvþ`i wei`þx hvþ`i gþa` itqþQ`i"Zi cÖ`vbK,,Z Asþk Zvlwn`þK
mxgveX Kib Ges Zvlnxþ`i Aci Asþki t¶þi Zvþ`i Aeþnjv cÖ`k©b Ges
hviv Aci Asþki cÖwZ`i"Zi t`q Zvþ`iþK tMvgivn, c_åó l weK...Z
AwfþhvþM Awfhy³ Kiv|

3. Zvlnxþ`i iay ZvwËjK ÁvbB hþ_ó bq : AwaKvsk gvbyþli wbKU
Zvlnxþ`i ZvwËjK Ávb GLb Avi Amæú~Y© ev A`úó bq| kiwq
`„wóþKvY t`þK Bnv Ri`ixl eþU | wKš' GZUzKz ZvwËjK Ávb hþ_ó bq|
eis tm ZvwËjK Ávbvbyhvqx AbycÖvYxZ nlqv, Zvi KvþQ
AvZœmæúY© Kiv Ges tm Abyhvqx Avgj Kiv KZ©e`|

þhgb Avjvn ZvAvjv wiwhK`vZv, mymsnZ my`„p ¶lgZvi AwaKvi-
iay GZUzKz hþ_ó bq| eis Gi mvþ_ Avf`š—ixb mwµqv AbyfywZi
cÖþqvRb AvþQ| A_©vr ZvK`xþii Dci wek|vm KiZ nvZQvov nþq
hvlqv wRwbþmi Rb` welboe bv nlqv| bvRvþqh ev A%œea cš'vq
mæú` AR©þbi cÖþPón bv Kiv| agx©q`vq`vwqZi l Aek` KZ©e`þK
RjvÄjx w`þq A\_© DcvR©þbi Rþb` Avcv`-g`—K AvZœwbþqvM bv
Kiv| nvjvj l %œea mæú` DcvR©þbi Rþb` Avjvn KZ...©K cÖ`Ëj cš'v l
cxwZþK Aeþnjv wKsev cwiZ`vM bv Kiv|

mgvß

²⁴ m~iv : evKjviv-85